

GT 100 T (8895404)

Strunová sekačka / CZ

Strunová kosačka / SK

Fűszegélynyíró gép / HU



Návod k použití Návod na použitie Használati utasítás

Úvod

Vážený zákazníku,
děkujeme za důvěru, kterou jste projevili značce Extol Premium zakoupením tohoto výrobku.

Výrobek byl podroben zevrubným testům spolehlivosti, bezpečnosti a kvality předepsaných normami a předpisy Evropské Unie. S jakýmkoli dotazy se obraťte na naše zákaznické a poradenské centrum:

www.extol.cz

Fax: +420 225 277 400

Tel.: +420 222 745 130

Výrobce: Madal Bal a. s., P. O. Box 159, 76001 Zlín-Přiluky, Česká republika.
Datum vydání: 9. 10. 2010

I. Technické údaje

Typové číslo	GT 100 T (8895404)
Napětí	230-240 V / 50 Hz
Výkon	1000 W
Záběr sekání	380 mm
Rychlost otáček	7500 ot./min.
Průměr struny	1,5 mm
Délka přívodního kabelu	35 cm
Hladina akustického tlaku (EN ISO 4871)	83 dB(A)
Hladina akustického výkonu (EN ISO 4871)	96 dB(A)
Hladina vibrací (EN ISO 5348)	3,75 m/s ²
Hmotnost	4,7 kg
Izolace	třída ochrany II

II. Rozsah dodávky

Strunová sekačka se strunou	1x
Šrouby pro sestavení sekačky	6x
Nosný popruh	1x
Pomocná rukojeť	1x
Ochranný kryt	1x
Návod k použití	1x

Na výrobku je uveden měsíc a rok výroby prostřednictvím sériového čísla na štítku výrobku.
První čtyři číslice uvádí rok, další dvě číslice uvádí měsíc, pak následuje sériové číslo.

III. Všeobecné bezpečnostní pokyny

Tento „Návod k použití“ udržujte v dobrém stavu a ponechávejte jej uložen u výrobku, aby se s ním, v případě potřeby, mohla obsluha výrobku opětovně seznámit. Pokud výrobek komukoli půjčujete nebo jej prodáváte, nikdy k němu nezapomeňte přiložit též kompletní návod k použití.
Toto upozornění se používá v celé příručce:

⚠ UPOZORNĚNÍ

Toto upozornění se používá pro pokyny, jejichž neuposlechnutí může vést k úrazu elektrickým proudem, ke vzniku požáru anebo k vážnému zranění osob

⚠ **VÝSTRAHA!** Přečtěte si všechny pokyny.
Nedodržení veškerých následujících pokynů může vést k úrazu elektrickým proudem, ke vzniku požáru a/nebo k vážnému zranění osob. Dále může používání, které je v rozporu s tímto návodem, zapříčinit ztrátu záruky na výrobek. Výrazem „elektrické nářadí“ ve všech dále uvedených výstražných pokynech je myšleno jak elektrické nářadí napájené (pohyblivým přívodem) ze sítě, tak nářadí napájené z baterií (bez pohyblivého přívodu).

ZAPAMATUJTE SI A USCHOVEJTE TYTO POKYNY

1) PRACOVNÍ PROSTŘEDÍ

- a) Udržujte pracoviště v čistotě a dobře osvětlené. Nepořádek a tmavá místa na pracovišti bývají příčinou nehod.
- b) Nepoužívejte elektrické nářadí v prostředí s nebezpečím výbuchu, kde se vyskytují hořlavé kapaliny, plyny nebo prach. V elektrickém nářadí vznikají jiskry, které mohou zapálit prach nebo výpary.
- c) Při používání elektrického nářadí zamezte přístupu dětí a dalších osob. Budete-li vyrušováni, můžete ztratit kontrolu nad prováděnou činností.

2) ELEKTRICKÁ BEZPEČNOST

- a) Vidlice pohyblivého přívodu elektrického nářadí musí odpovídat síťové zásuvce. Nikdy jakýmkoliv způsobem neupravujte vidlici. S nářadím, které má ochranné spojení se zemí, nikdy nepoužívejte žádné zásuvkové adaptéry. Vidlice, které nejsou znehodnoceny úpravami, a odpovídající zásuvky omezí nebezpečí úrazu elektrickým proudem.
- b) Vyvarujte se dotyku těla s uzemněnými předměty, jako např. potrubí, tělesa ústředního topení, sporáky a chladničky. Nebezpečí úrazu elektrickým proudem je větší, je-li vaše tělo spojeno se zemí.

c) Nevystavujte elektrické nářadí dešti, vlhku nebo moku. Vnikne-li do elektrického nářadí voda, zvyšuje se nebezpečí úrazu elektrickým proudem.

d) Nepoužívejte pohyblivý přívod k jiným účelům. Nikdy nenoste a netahajte elektrické nářadí za přívod ani nevytrhávejte vidlici ze zásuvky tahem za přívod. Chraňte přívod před horkem, mastnotou, ostrými hranami a pohyblivými se částmi. Poškozené nebo zamotané přívody zvyšují nebezpečí úrazu elektrickým proudem.

e) Je-li elektrické nářadí používáno venku, používejte prodlužovací přívod vhodný pro venkovní použití.

Používání prodlužovacího přívodu pro venkovní použití omezuje nebezpečí úrazu elektrickým proudem.

3) BEZPEČNOST OSOB

- a) Při používání elektrického nářadí buďte pozorní, věnujte pozornost tomu, co právě děláte, soustřeďte se a střizlivě uvažujte. Nepracujte s elektrickým nářadím, jste-li unaveni nebo jste-li pod vlivem drog, alkoholu nebo léků. Chvilková nepozornost při používání elektrického nářadí může vést k vážnému poranění osob.
- b) Používejte ochranné pomůcky. Vždy používejte ochranu očí. Ochranné pomůcky jako např. respirátor, bezpečnostní obuv s protiskluzovou úpravou, tvrdá pokrývka hlavy nebo ochrana sluchu, používané v souladu s podmínkami práce, snižují nebezpečí poranění osob.
- c) Vyvarujte se neúmyslného spuštění. Ujistěte se, zda je spínač při zapojování vidlice do zásuvky vypnutý. Přenášení nářadí s prstem na spínači nebo zapojování vidlice nářadí se zapnutým spínačem může být příčinou nehod.
- d) Před zapnutím nářadí odstraňte všechny seřizovací nástroje nebo klíče. Seřizovací nástroj nebo klíč, který ponecháte připevněn k otáčející se části elektrického nářadí, může být příčinou poranění osob.
- e) Pracujte jen tam, kam bezpečně dosáhnete. Vždy udržujte stabilní postoj a rovnováhu. Budete tak lépe ovládat elektrické nářadí v nepředvídaných situacích.
- f) Oblékejte se vhodným způsobem. Nepoužívejte volné oděvy ani šperky. Dbejte, aby vaše vlasy, oděv a rukavice byly dostatečně daleko od pohyblivých se částí. Volné oděvy, šperky a dlouhé vlasy mohou být zachyceny pohyblivými se částmi.
- g) Jsou-li k dispozici prostředky pro připojení zařízení k odsávání a sběru prachu, zajistěte, aby taková zařízení byla připojena a správně používána. Použití těchto zařízení může omezit nebezpečí způsobená vznikajícím prachem.

4) POUŽÍVÁNÍ ELEKTRICKÉHO NÁŘADÍ A PÉČE O NĚ

a) Nepřetěžujte elektrické nářadí. Používejte správné nářadí, které je určené pro prováděnou práci. Správné elektrické nářadí bude lépe a bezpečněji vykonávat práci, pro kterou bylo konstruováno.

b) Nepoužívejte elektrické nářadí, které nelze zapnout a vypnout spínačem. Jakékoliv elektrické nářadí, které nelze ovládat spínačem, je nebezpečné a musí být opraveno.

c) Odpojujte nářadí vytazením vidlice ze síťové zásuvky před jakýmkoliv seřizováním, výměnou příslušenství nebo před uložením nepoužívaného elektrického nářadí. Tato preventivní bezpečnostní opatření omezují nebezpečí nahodilého spuštění elektrického nářadí.

d) Nepoužívané elektrické nářadí ukládejte mimo dosahu dětí a nedovolte osobám, které nebyly seznámeny s elektrickým nářadím nebo s těmito pokyny, aby nářadí používaly. Elektrické nářadí je v rukou nezkušených uživatelů nebezpečné.

e) Udržujte elektrické nářadí. Kontrolujte seřízení pohyblivých částí a jejich pohyblivost, soustředte se na praskliny, zlomené součásti a jakékoliv další okolnosti, které mohou ohrozit funkci elektrického nářadí. Je-li nářadí poškozeno, před dalším používáním zajistěte jeho opravu. Mnoho nehod je způsobeno nedostatečně udržovaným elektrickým nářadím.

f) Řezací nástroje udržujte ostré a čisté. Správně udržované a naostřené řezací nástroje s menší pravděpodobností zachytí za materiál nebo se zablokují a práce s nimi se snáze kontroluje.

g) Elektrické nářadí, příslušenství, pracovní nástroje atd. používejte v souladu s těmito pokyny a takovým způsobem, jaký byl předepsán pro konkrétní elektrické nářadí, a to s ohledem na dané podmínky práce a druh prováděné práce. Používání elektrického nářadí k provádění jiných činností, než pro jaké bylo určeno, může vést k nebezpečným situacím.

5) SERVIS

a) Opravy vašeho elektrického nářadí svěřte kvalifikované osobě, které bude používat identické náhradní díly. Tímto způsobem bude zajištěna stejná úroveň bezpečnosti elektrického nářadí jako před opravou.

IV. Doplnková bezpečnostní pravidla

- Před použitím sekačky se dobře seznámte s jejími ovládacími prvky a s jejím správným používáním.

- Před sekáním nejprve odstraňte z trávníku cizí předměty, kamínky apod.
- Na strmých svazích sekejte po šířce svahu, nikoli nahoru a dolů.
- K sekání používejte jen správný typ struny, nepoužívejte strunu kovovou nebo rybářský vlasce
- Při sekání dbejte na to, aby se přívodní kabel nedostal do pracovního prostoru struny.
- Začně-li sekačka nadměrně vibrovat nebo se chovat nestandardně, ihned ji vypněte, odpojte od přívodu elektrického proudu a zajistěte její kontrolu v autorizovaném servisu značky Extol (servisní místa naleznete na www.extol.cz).

V. Charakteristika

Strunová sekačka Extol Premium GT 100 T je určena ke zkracování či zarovnávaní kultivovaného trávníku domácích zahrad. Výrobek není určen k sekání přerostlé a luční trávy, k sekání keřů, živých plotů, velkoplošných trávníků apod.

VI. Odkazy na značky a piktogramy



	Před prvním spuštěním si pozorně přečtěte návod
	Odpovídá požadavkům EU
	Zařízení třídy ochrany II. Dvojitá izolace
	Během provozu je bezpodmínečně nutné používat pomůcky na ochranu zraku a sluchu

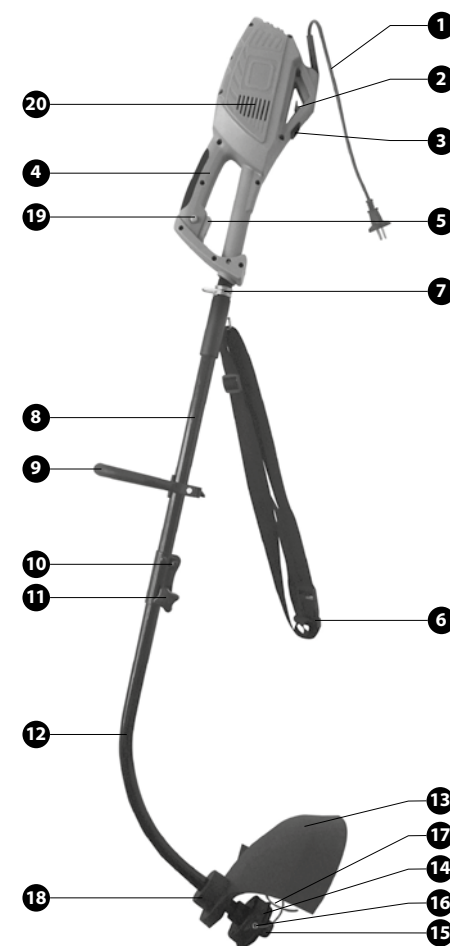
	Během provozu je bezpodmínečně nutné používat ochranné rukavice, dlouhé kalhoty a pevné boty.
	Dbejte na to, aby osoby stojící v blízkosti nebyly poraněny odmrštěnými cizími tělesy. V blízkosti stojící osoby se držte v bezpečné vzdálenosti minimálně 5 m od stroje.
	Když sekačka běží, nestrkejte ruce a nohy do pracovního prostoru struny. Nebezpečí úrazu!
	Pozor! Po vypnutí stroje struna ještě nějaký čas rotuje.
	Stroj vypněte a kabel vytáhněte ze zásuvky před každým čištěním a údržbou nebo pokud došlo k zamotání či poškození kabelu nebo pokud necháte sekačku i na krátkou dobu bez dohledu.
	Nesečte za deště a nenechávejte stroj za deště venku

VI. Součásti a ovládací prvky

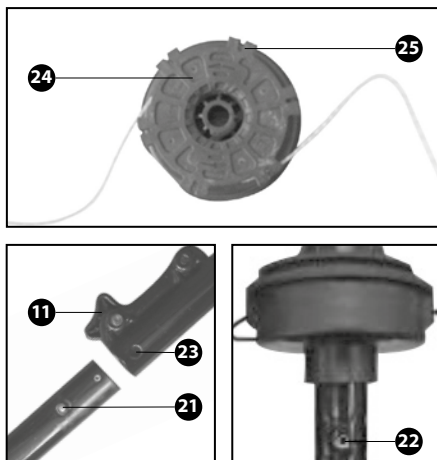
Pozice

1. Přívodní kabel
2. Háček pro uchycení přívodního kabelu
3. Otvor pro prostrčení přívodního kabelu
4. Rukojeť
5. Provozní spínač
6. Nosný popruh
7. Oko pro uchycení nosného popruhu
8. Horní část těla sekačky
9. Pomocná rukojeť
10. Objímka pro zajištění spojení horní a dolní části těla sekačky
11. Matice pro stažení objímky zajištění spojení
12. Dolní část těla sekačky
13. Ochranný kryt
14. Unášec cívky
15. Matice aretace cívky
16. Otvory pro strunu

17. Žací struna
18. Připevňovací díl ochranného krytu
19. Bezpečnostní pojistka provozního spínače
20. Větrací otvory motoru
21. Aretační kolík spojení horní a dolní části těla sekačky
22. Otvor pro přišroubování připevňovacího dílu ochranného krytu
23. Otvor pro aretační kolík
24. Cívka se strunou
25. Závlečka pro uchycení cívky



Obr. 1



Obr. 1

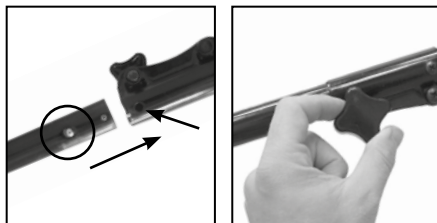
VIII. Před uvedením do provozu

! UPOZORNĚNÍ

Před sestavováním sekačky se přesvědčte o tom, že je vidlice přírodního kabelu odpojena od přívodu elektrického napětí.

SESTAVENÍ SEKAČKY

1. Dolní část těla sekačky (Obr.1, pozice 12) nasuňte do horní části (Obr.1, pozice 8) tak, aby se aretační kolík (Obr.1, pozice 21) zacvaknul do otvoru (Obr. 1, pozice 23) v objímce (Obr.1, pozice 10) (Obr.2).
2. Objímku (Obr.1, pozice 10) stáhněte (Obr.1, pozice 10) maticí (Obr.1, pozice 11) (Obr.3).
3. Přesvědčte se o pevném spojení obou částí sekačky.



Obr. 2

Obr. 3

NASAZENÍ OCHRANNÉHO KRYTU

! UPOZORNĚNÍ

Sekačku nikdy nepoužívejte bez namontovaného ochranného krytu (Obr.1, pozice 13).

1. Připevňovací díl ochranného krytu (Obr.1, pozice 18) přiložte otvorem ve střední části k otvoru (Obr.1, pozice 22) na dolní části těla sekačky a přišroubujte jej přiloženým šroubem (Obr. 4).
2. Ochranný kryt (Obr.1, pozice 13) přišroubujte k připevňovacímu dílu (Obr.1, pozice 18) čtyřmi dodávanými šrouby (Obr.5).



Obr. 4



Obr. 5

NASAZENÍ POMOCNÉ RUKOJETI



1. Pomocnou rukojeť (Obr.1, pozice 9) umístěte do požadované polohy na horní část těla sekačky (Obr. 1, pozice 8).
2. Rukojeť zajistěte šroubem a maticí s podložkou.

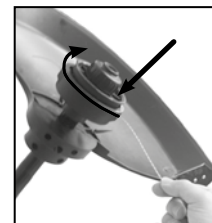
NASTAVENÍ DÉLKY STRUNY

! UPOZORNĚNÍ

Vyvarujte se kontaktu s ostřím pro zkracování délky struny, neboť hrozí poranění.

Stiskněte cívku (Obr.1, pozice 24) a pootočte jí ve směru hodinových ručiček. Odvinutou část struny z cívky vytáhněte zatažením za její konce. Po každém stisknutí tlačítka lze strunu povytáhnout cca o 1,5 cm. Strunu takto po

částech povytahujte, dokud nepřesáhnete délky vymezenou ostřím. Při prvním spuštění sekačky bude přesahující část struny ostřím useknuta.



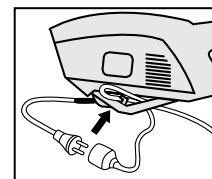
UCHYCENÍ A NASTAVENÍ NOSNÉHO POPRUHU

1. Nosný popruh (Obr.1, pozice 6) uchyťte do oka (Obr.1, pozice 7) pro uchycení nosného popruhu.
2. Upravte délku popruhu přeskami podle potřeby a popruh navlékněte na krk.

IX. Práce se sekačkou

PŘIPOJENÍ KE ZDROJI ELEKTRICKÉHO NAPĚTÍ

Přívodní kabel (Obr. 1, pozice 1) sekačky připojte prostřednictvím prodlužovacího kabelu ke zdroji elektrického proudu. Na přívodním kabelu vytvořte smyčku a provlékněte ji skrz otvor v rukojeti (Obr.1, pozice 3). Smyčku uchyťte za háček (Obr.1, pozice 2).



ZAPNUTÍ/VYPNUTÍ

- Stiskněte bezpečnostní pojistku spínače (Obr.1, pozice 19)
- Stiskněte provozní spínač (Obr.1, pozice 5)
- Sekačku vypněte uvolněním provozního spínače (Obr.1, pozice 5)

ZPŮSOB PRÁCE

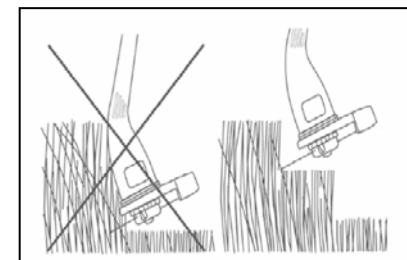
- Při sekání nářadí držte tak, abyste sekali špičkou struny (Obr.6) a pohybujte se vpřed rovnoměrným kývavým pohybem do stran (Obr.7).



obr. 6

obr. 7

- Sekačku nepřetěžujte. Pokud sečete vyšší trávu, nesekejte ji přímo u země, ale postupně ji zkracujte (viz. Obr.8). Dojde-li během sekání ke zpomalení chodu motoru, snižte její zatížení.



obr. 8

POZNÁMKA

Při práci dodržujte pravidelné přestávky. Po každých 20 minutách práce nechte 10-15 minut vychladnout motor. Dojde-li v průběhu práce ke zkrácení struny jejím opotřebením, strunu po vypnutí sekačky a jejího odpojení od zdroje elektrického napětí prodlužte (viz. „VIII. PŘED UVEDENÍM DO PROVOZU“ – „NASTAVENÍ DÉLKY STRUNY“). Při sekání udržujte pokud možno nepřetržitý chod sekačky. Častější zapínání a vypínání vede k vyššímu zatěžování motoru.

X. Čištění a údržba

! UPOZORNĚNÍ

Před jakýmkoli čištěním či jinou údržbou musí být sekačka odpojena od zdroje elektrického proudu.

- Větrací otvory (Obr.1, pozice 20) motoru sekačky, cívku a strunu udržujte čisté pomocí měkkého kartáče nebo suché textilie.
- Ze spodní strany ochranného krytu (Obr.1, pozice 13) pravidelně škrabkou odstraňujte zachycenou trávu.
- Povrch sekačky zbavujte nečistot navlhčenou textilií. Nepoužívejte agresivní čisticí prostředky ani rozpouštědla. Při čištění zabraňte vniknutí vlhkosti do přístroje.

NAVINUTÍ NOVÉ STRUNY NA PRÁZDNOU CÍVKU (Obr.10)

! UPOZORNĚNÍ

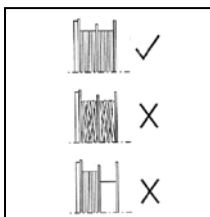
Používejte výhradně struny a cívky dodávané výrobcem sekačky.

1. Přidržte unášecí cívku (Obr.1, pozice 14) a odšroubujte matici aretace cívky (Obr.1, pozice 15) ve směru šipky (Obr.9).



Obr. 9

2. Cívku (Obr.1, pozice 24) vyjměte z unášeče (Obr.1, pozice 14) a odstraňte zbytek struny.
3. Volný konec struny uchyťte v závlečce (Obr.1, pozice 25) na spodní straně cívky.
4. Polovinu délky struny navíjte spořádaně ve vrstvách na dolní část cívky ve směru šipky zobrazené na spodní straně cívky.
5. Stejným směrem navíjte druhou polovinu délky struny na horní část cívky.
6. Volný konec struny uchyťte v závlečce na dolní straně cívky.



obr. 10

ULOŽENÍ CÍVKY SE STRUNOU DO UNÁŠEČE

1. Konce strun uvolněte ze závlečky (Obr.1, pozice 25) na dolní straně cívky a provlékněte je otvory (Obr.1, pozice 16) v unášeci (Obr.1, pozice 14).
2. Cívku s navinutou strunou (Obr.1, pozice 24) uložte přes vřetenou s pružinou do unášeče (Obr.1, pozice 14) a přidržte jej.
3. Cívku zajistěte našroubováním matice aretace (Obr.1, pozice 15) do závitu vřetenou a jejím utažením.

ODSTRAŇOVÁNÍ ZÁVAD

Před započítím oprav a seřizování vždy odpojte přívodní kabel ze zásuvky elektrického proudu.

Pokud Vaše sekačka nepracuje správně, pokuste se závadu odstranit podle následující tabulky.

Závada	Možná příčina	Náprava
Sekačka neběží	Chybí napětí v síti Vadná zásuvka Poškozený prodlužovací kabel	Zkontrolujte zdroj napětí Použijte jinou zásuvku Zkontrolujte kabel, případně jej vyměňte
Sekačka běží přerušovaně	Poškozený prodlužovací kabel Vadný spoj uvnitř stroje	Zkontrolujte prodlužovací kabel, případně jej vyměňte Obraťte se na servis značky Extol
Přetížení sekačky	Příliš vysoká tráva	Sekejte stupňovitě
Sekačka neseká	Struna je příliš krátká nebo ulomená	Strunu prodlužte
Strunu nelze prodloužit	Prázdná cívka Struna je v cívce zamotaná	Zkontrolujte cívku Strunu opět navíňte na cívku
Struna se stále láme	Struna je v cívce zamotaná Nesprávný způsob používání	Strunu opět navíňte Při sekání držte sekačku správně; Zabraňte kontaktu struny s kameny, hranami a jinými pevnými předměty

Pokud závadu nelze odstranit, obraťte se na autorizovaný servis značky Extol (seznam servisních míst naleznete na www.extol.cz nebo si jej vyžádejte v prodejně, kde jste sekačku zakoupili).

XI. Likvidace odpadu



Po skončení životnosti výrobku je nutné při likvidaci vzniklého odpadu postupovat v souladu s platnou legislativou. Výrobek obsahuje elektrické/elektronické součásti. Neodhazujte do směsného odpadu, odevzdejte zpracovateli odpadu nebo na místo zpětného odběru

nebo odděleného sběru tohoto typu odpadu. Provozní náplně jsou nebezpečným odpadem. Nakládejte s nimi v souladu s platnou legislativou a dle pokynů jejich výrobce.

XII. Záruční lhůta a podmínky

ZÁRUČNÍ LHŮTA

Dne 01.01.2003 vstoupil v platnost zákon č. 136/2002 Sb. ze dne 15.03.2002, kterým se mění zákon č. 40/1964 Sb. a zákon č. 65/1965 Sb. ve znění pozdějších předpisů. Firma Madal Bal a.s. v souladu s tímto zákonem poskytuje na Vámi zakoupený výrobek záruku na dobu 2 let od data prodeje. Při splnění záručních podmínek (uvedeno níže) Vám výrobek během této doby bezplatně opraví smluvní servis firmy Madal Bal, a.s.

ZÁRUČNÍ PODMÍNKY

1. Prodávající je povinen spotřebiteli zboží předvést a řádně vyplnit záruční list. Všechny údaje musí být v záručním listě vypsány nesmazatelným způsobem v okamžiku prodeje zboží.
2. Již při výběru zboží pečlivě zvažte, jaké funkce a činnosti od výrobku požadujete. To, že výrobek nevyhovuje Vaším pozdějším technickým nárokům, není důvodem k jeho reklamaci.
3. Při uplatnění nároku na záruční opravu musí být zboží předáno s řádně vyplněným originálem záručního listu nebo jiným dokladem o koupi.
4. V případě reklamace musí být zboží předáno v čistém stavu, zbaveno prachu či špíny a zabaleno nejlépe v originálním obalu tak, aby při přepravě nedošlo k poškození. V zájmu přesné diagnostiky závady a jejího dokonalého odstranění spolu s výrobkem zašlete i jeho originální příslušenství.
5. Servis nenese odpovědnost za zboží poškozené přepravcem.
6. Servis dále nenese odpovědnost za zaslané příslušenství, které není součástí základního vybavení výrobku. Výjimkou jsou případy, kdy příslušenství nelze odstranit z důvodu vady výrobku.
7. Záruka se vztahuje výlučně na závady způsobené vadou materiálu, výrobní montáží nebo technologií zpracování.
8. Tato záruka není na újmu zákonným právům, ale je dodatkem k nim.
9. Záruční opravu je oprávněn vykonávat výhradně autorizovaný servis značky Extol.

10. Výrobce odpovídá za to, že výrobek bude mít po celou záruční lhůtu vlastnosti a parametry uvedené v technických údajích, při dodržení návodu na použití. Zároveň si vyhrazuje právo na konstrukční změny bez předchozího upozornění.

11. Nárok na záruku zaniká, jestliže:

- a) výrobek nebyl používán a udržován podle návodu k obsluze.
- b) byl proveden jakýkoliv zásah do konstrukce stroje bez předchozího písemného povolení vydaného firmou Madal Bal a.s. nebo smluvním servisem.
- c) výrobek byl používán v jiných podmínkách nebo k jiným účelům, než ke kterým je určen.
- d) byla některá část výrobku nahrazena neoriginální součástí.
- e) k poškození výrobku nebo k nadměrnému opotřebení došlo vinou nedostatečné údržby.
- f) výrobek havaroval nebo byl poškozen vyšší mocí.
- g) škody vzniklé působením vnějších mechanických, teplotních či chemických vlivů.
- h) vady byly způsobeny nevhodným skladováním, či manipulací s výrobkem.
- i) výrobek byl používán (pro daný typ výrobku) v agresivním prostředí např. prašném, vlhkém.
- j) výrobek byl použit nad rámec přípustného zatížení.
- k) bylo provedeno jakékoliv falšování záručního listu nebo dokladu o koupi.

12) Výrobce neodpovídá za vady výrobku způsobené běžným opotřebením nebo použitím výrobku k jiným účelům, než ke kterým je určen.

13) 1) Záruka se nevztahuje na položky, u kterých lze očekávat opotřebení v důsledku jejich normální funkce (např. lakování atd.)

14) Poskytnutím záruky nejsou dotčena práva kupujícího, která se ke koupi věci váží podle zvláštních právních předpisů

ZÁRUČNÍ A POZÁRUČNÍ SERVIS

Nejbližší servisní místo najdete na webových stránkách www.extol.cz nebo si vyžádejte jejich přehled v místě, kde jste výrobek zakoupili. Rádi Vám také poradíme na zákaznické lince 222 745 130.

ES Prohlášení o shodě

Madal Bal a.s. • Lazy IV/3356, 760 01 Zlín • IČO: 49433717

prohlašuje, že následně označené zařízení na základě jeho koncepce a konstrukce, stejně jako do oběhu uvedené provedení, odpovídá příslušným základním bezpečnostním požadavkům nařízení vlády. Při námi neodsouhlasených změnách zařízení ztrácí toto prohlášení svou platnost.

EXTOL PREMIUM GT 100 T Strunová sekačka 1000 W

byla navržena a vyrobena ve shodě s následujícími normami:

EN 55014-2:1997+A1; EN 55014-1:2006; EN 61000-3-2:2006; EN 61000-3-3:1995+A1+A2;
EN 60335-1:2002+A1+A11+A12+A2+A13; EN 60335-2-91:2003; EN 62233:2008; EN 50366:2003+A1;
EN ISO 10518:2002; ISO 11094:1991; EN 292-1:1991; EN 292-2:1991;

a následujícími předpisy (vše v platném znění):

2006/95 EC;
2004/108 EC;
2006/42 ES;
2000/14 ES

ES prohlášení o shodě bylo vydáno na základě certifikátů č.
AE 50079980 0001; S 50079414; AN 50079417 0002; AM 50079416 0002,
vydaných zkušebnou TÜV Rheinland Product Safety GmbH, Köln;

Poslední dvojčíslí roku, kdy byl výrobek označen značkou CE: 10
ve Zlíně 9. 10. 2010

Martin Šenkýř

člen představenstva a.s.

Úvod

Vážený zákazník,
ďakujeme za dôveru, ktorú ste prejavili značke Extol Premium kúpou tohto výrobku.
Výrobok bol podrobený dôkladným testom spoľahlivosti, bezpečnosti a kvality predpísaných normami a predpismi Európskej únie.
S akýmkoľvek otázkami sa obráťte na naše zákaznícke a poradenské centrum::

www.extol.sk

Fax: +421 2 4463 8451

Tel.: +421 2 4920 4752

Výrobca: Madal Bal a. s., P. O. Box 159, 76001 Zlín-Přiluky, Česká republika
Dátum vydania: 9. 10. 2010

I. Technické údaje

Typové číslo	GT 100 T (8895404)
Napätie	230-240 V / 50 Hz
Výkon	1 000 W
Záber kosenia	380 mm
Rýchlosť otáčok	7 500 ot./min.
Priemer struny	1,5 mm
Dĺžka privodného kábla	35 cm
Hladina akustického tlaku (EN ISO 4871)	83 dB(A)
Hladina akustického výkonu (EN ISO 4871)	96 dB(A)
Hladina vibrácií (EN ISO 5348)	3,75 m/s ²
Hmotnosť	4,7 kg
Izolácia	trieda ochrany II

II. Rozsah dodávky

Strunová kosačka so strunou	1×
Skrutky na zostavenie kosačky	6×
Nosný popruh	1×
Pomocná rukoväť	1×
Ochranný kryt	1×
Návod na použitie	1x

Na výrobku je uvedený mesiac a rok výroby prostredníctvom sériového čísla na štítku výrobku.
Prvé štyri číslice uvádzajú rok, ďalšie dve číslice uvádzajú mesiac, potom nasleduje sériové číslo.

III. Všeobecné bezpečnostné pokyny

Tento „Návod na použitie“ udržiavajte v dobrom stave a ponechávajte ho uložený pri výrobku, aby sa s ním, v prípade potreby, mohla obsluha výrobku opätovne oboznámiť. Ak výrobok komukoľvek požiadať alebo ho predávať, nikdy k nemu nezabudnite priložiť tiež kompletný návod na použitie.

TOTO UPOZORNENIE SA POUŽÍVA V CELEJ PRÍRUČKE:

⚠ UPOZORNENIE

Toto upozornenie sa používa pre pokyny, ktorých nedodržanie môže viesť k úrazu elektrickým prúdom, ku vzniku požiaru alebo k vážnemu zraneniu osôb.

⚠ VÝSTRAHA! Prečítajte si všetky pokyny.

Nedodržanie všetkých nasledujúcich pokynov môže viesť k úrazu elektrickým prúdom, ku vzniku požiaru a/alebo k vážnemu zraneniu osôb. Ďalej môže používanie, ktoré je v rozpore s týmto návodom, zapríčiniť stratu záruky na výrobok. Výrazom „elektrické náradie“ vo všetkých ďalej uvedených výstražných pokynoch je myslené ako elektrické náradie napájané (pohyblivým prívodom) zo siete, tak náradie napájané z batérií (bez pohyblivého prívodu).

ZAPAMÄTAJTE SI A USCHOVAJTE TIETO POKYNY

1) PRACOVISKO

- a) Udržiavajte pracovisko čisté a dobre osvetlené. Neupratané a tmavé pracovisko býva príčinou nehôd.
- b) Neprevádzkujte náradie vo výbušnej atmosfére akou je prítomnosť horľavých kvapalín, plynov alebo pár. Náradie vytvára iskry, ktoré môžu zapáliť prach alebo výpary.
- c) Počas prevádzky náradia udržiavajte deti a pozorovateľov v bezpečnej vzdialenosti. Rozptyľovanie pozornosti môže spôsobiť stratu nad ovládaním náradia.

2) ELEKTRICKÁ BEZPEČNOSŤ

- a) Vidlica náradia sa musí zhodnúť so zásuvkou. Nikdy vidlicu akýmkoľvek spôsobom nevymieňajte. S uzemneným náradím nikdy nepoužívajte rozdvojku. Nemenené vidlice a k nim zodpovedajúce zásuvky znižujú riziko úrazu elektrickým prúdom.
- b) Zabráňte telesnému kontaktu s uzemnenými povrchmi, ako sú potrubie, vykurovacie telesá, sporáky a chladničky. Ak je vaše telo spojené so zemou, riziko úrazu elektrickým prúdom je zvýšené.

- c) Nevystavujte náradie dažďu a vlhkému prostrediu. Prístupom vody sa zvyšuje riziko úrazu elektrickým prúdom.
- d) Nepoškodzujte šnúru. Nikdy nepoužívajte šnúru na prenášanie, zatlačanie alebo vytáňovanie náradia zo siete. Chráňte šnúru pred teplom, olejom, ostrými hranami alebo pohyblivými časťami. Poškodené alebo zamotané šnúry zvyšujú riziko úrazu elektrickým prúdom.
- e) Ak náradie pracuje vonku, používajte predlžovaciu šnúru vhodnú do vonkajšieho prostredia. Použitím šnúry vhodnej na vonkajšie použitie sa zníži riziko úrazu elektrickým prúdom.

3) OSOBNÁ BEZPEČNOSŤ

- a) Buďte ostražití, sledujte, čo robíte a pri práci s náradím používajte svoje zmysly. Nepoužívajte náradie, ak ste unavení alebo pod vplyvom drog, alkoholu alebo liekov. Pri chvíľke nepozornosti môže náradie spôsobiť vážne zranenie osôb.
- b) Používajte bezpečné náradie. Vždy si chráňte oči. Bezpečnostnými zariadeniami, ako sú maska proti prachu, bezpečnostné protišmykové topánky, helma alebo ochrana sluchu používané v príslušných podmienkach znižujú výskyt zranenia osôb.
- c) Zabráňte náhodnému spusteniu nástroja do prevádzky. Pred pripojením na sieť skontrolujte, či je spínač v polohe vypnuté. Prenášanie náradia s palcom na vypínači alebo pripojeným na sieť môže spôsobiť úraz.
- d) Pred pripojením náradia na sieť odstráňte všetky nastavovacie nástroje alebo kľúče. Kľúče alebo nastavovacie nástroje voľne pripojené k rotačným častiam náradia môžu spôsobiť poranenie osôb.
- e) Neprečunujte sa. Zvoľte vhodnú oporu a po celý čas udržiavajte rovnováhu. Umožňuje to lepšie ovládanie náradia v neočakávaných situáciách.
- f) Obliekajte sa vhodne. Nenoste voľný odev a šperky. Dbajte na to, aby vaše vlasy, oblečenie a rukavice boli mimo pohybujúcich sa častí. Voľný odev šperky alebo dlhé vlasy sa môžu zachytiť do pohybujúcich sa súčastí.
- g) Ak je náradie vybavené zariadením na pripojenie odsávača prachu a zberacieho zariadenia zabezpečte sa, či sú pripojené a používané správne. Používanie takých zariadení môže znížiť nebezpečenstvo vzniknuté prítomnosťou prachu.

4) POUŽITIE A ÚDRŽBA NÁRADIA

- a) Náradie nepreťažujte. Používajte správne náradie určené pre vaše použitie. Správne náradie vykoná v rozsahu určenia, na ktoré bolo skonštruované, prácu lepšie a bezpečnejšie.

b) **Náradie nepoužívajte, ak sa jeho spínač nedá otočiť do polohy zapnuté a vypnuté. Každé náradie, ktoré sa nedá ovládať spínačom je nebezpečné a musí sa dať opraviť.**

c) **Pred akýmkoľvek nastavením, zmenou príslušenstva alebo pri odložení náradia odpojte ho od zdroja napájania. Takéto preventívne bezpečnostné opatrenia znižujú riziko náhodného spustenia náradia do prevádzky.**

d) **Nečinné náradie uskladnite mimo dosahu detí a nedovoľte prevádzkovať náradie osobám, ktoré nie sú oboznámené s ním a s týmito pokynmi. Náradie je v rukách nezaučenej obsluhy nebezpečné.**

e) **Náradie udržiavajte. Skontrolujte správne nastavenie alebo prichytenie pohyblivých súčastí, zlomenie súčastí a všetky ostatné skutočnosti, ktoré môžu ovplyvniť prevádzku náradia. Ak sú poškodené, dajte náradie pred použitím opraviť. Veľa nehôd je spôsobených nesprávnou údržbou náradia.**

f) **Udržujte rezné nástroje ostré a čisté. Správne udržiavané rezné náradie s ostrými reznými hranami je menej náchylné na zovretie a jednoduchšie sa ovláda.**

g) **Používajte náradie, príslušenstvo, nástroje atď. v súlade s týmito pokynmi a spôsobom uvedeným pre príslušný typ náradia, berúc do úvahy pracovné podmienky a druh vykonávanej práce. Použitie náradia na prevádzku inú, ako je určené, vyvoláva nebezpečné situácie.**

5) SERVIS

Na opravu zverte svoje náradie iba kvalifikovanému opravárovi, ktorý používa originálne náhradné dielce. Toto zabezpečí, že bezpečnosť náradia bude dodržiavaná.

IV. Doplnkové bezpečnostné pravidlá

- Pred použitím kosačky sa dobre zoznámte s jej ovládacími prvkami a s jej správnym používaním.
- Pred kosením najprv odstráňte z trávnik cudzie predmety, kamienky a pod.
- Kosačku zapínajte len v kolmej polohe so strunou pri zemi. Za chodu ju nezdvihajte a nemierť s ňou proti osobám a zvieratám.
- Náradie neodkladajte, kým sa motor celkom nezastaví.
- Nikdy so spustenou kosačkou nebežte.
- Na strmých svahoch koste po šírke svahu, nie hore a dole.
- Na kosenie používajte len správny typ struny, nepoužívajte strunu kovovú alebo rybársky vlasce

- Pri kosení dbajte na to, aby sa privodný kábel nedostal do pracovného priestoru struny.
- Ak začne kosačka nadmerne vibrovať alebo sa správať neštandardne, ihneď ju vypnite, odpojte od privodu elektrického prúdu a zaistite jej kontrolu v autorizovanom servise značky Extol (servisné miesta nájdete na www.extol.sk).

V. Charakteristika

Strunová kosačka Extol Premium GT 100 T je určená na skracovanie či zarovnávanie kultivovaného trávnik domácných záhrad. Výrobok nie je určený na kosenie prerastenej a lúčnej trávy, na kosenie krov, živých plotov, veľkopošných trávnikov a pod.

VI. Odkazy na značky a piktogramy



	Pred prvým spustením si pozorne prečítajte návod
	Zodpovedá požiadavkám EÚ
	Zariadenie triedy ochrany II. Dvojité izolácia
	Počas prevádzky je bezpodmienečne nutné používať pomôcky na ochranu zraku a sluchu
	Počas prevádzky je bezpodmienečne nutné používať ochranné rukavice, dlhé nohavice a pevné topánky

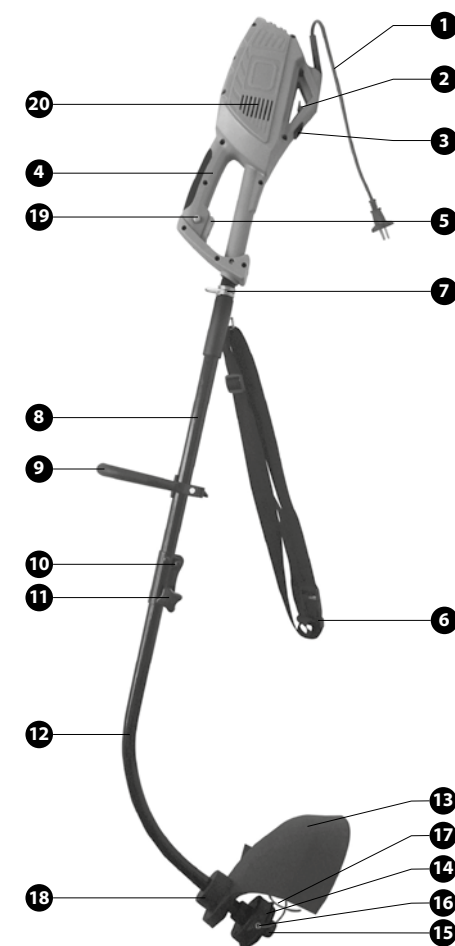
	Dbajte na to, aby osoby stojace v blízkosti neboli poranené odmrštenými cudzími telesami. V blízkosti stojace osoby sa držte v bezpečnej vzdialenosti minimálne 5 m od stroja.
	Keď kosačka beží, nestrkajte ruky a nohy do pracovného priestoru struny. Nebezpečenstvo úrazu!
	Pozor! Po vypnutí stroja struna ešte nejaký čas rotuje.
	Stroj vypnite a kábel vytiahnite zo zásuvky pred každým čistením a údržbou alebo pokiaľ došlo k zamotaniu či poškodeniu kábla alebo pokiaľ necháte kosačku i na krátky čas bez dohľadu.
	Nekoste za dažďa a nenechávajte stroj za dažďa vonku.

VII. Súčasti a ovládacie prvky

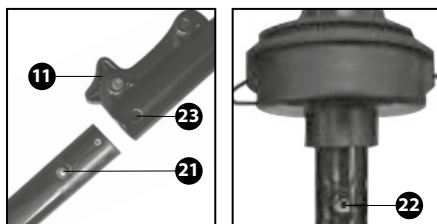
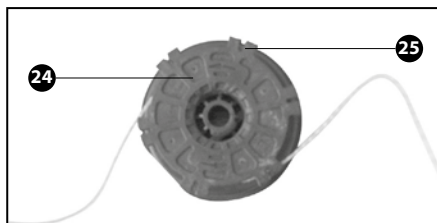
Pozícia

1. Privodný kábel
2. Háčik na prichytenie privodného kábla
3. Otvor na prestrčenie privodného kábla
4. Rukoväť
5. Prevádzkový spínač
6. Nosný popruh
7. Oko na prichytenie nosného popruhu
8. Horná časť tela kosačky
9. Pomocná rukoväť
10. Objímka na zaistenie spojenia hornej a dolnej časti tela kosačky
11. Matica na stiahnutie objímky – zaistenie spojenia
12. Dolná časť tela kosačky
13. Ochranný kryt
14. Unášač cievky
15. Matica aretácie cievky
16. Otvory na strunu
17. Žacia struna
18. Pripevňovací diel ochranného krytu
19. Bezpečnostná poistka prevádzkového spínača
20. Vetracie otvory motora

21. Aretačný kolík spojenia hornej a dolnej časti tela kosačky
22. Otvor na priskrutkovanie pripevňovacieho dielu ochranného krytu
23. Otvor na aretačný kolík
24. Cievka so strunou
25. Závlačka na prichytenie cievky



Obr. 1



Obr. 1

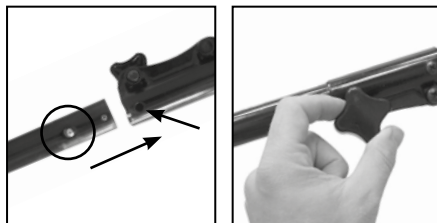
VIII. Pred uvedením do prevádzky

! UPOZORNENIE

Pred zostavovaním kosačky sa presvedčte o tom, že je vidlica prírodného kábla odpojená od prívodu elektrického napätia.

ZOSTAVENIE KOSAČKY

1. Dolnú časť tela kosačky (Obr. 1, pozícia 12) nasuňte do hornej časti (Obr. 1, pozícia 8) tak, aby sa aretačný kolík (Obr. 1, pozícia 21) zacvakol do otvoru (Obr. 1, pozícia 23) v objímke (Obr. 1, pozícia 10) (Obr. 2).
2. Objímku (Obr. 1, pozícia 10) stiahnite (Obr. 1, pozícia 10) maticou (Obr. 1, pozícia 11) (Obr. 3).
3. Presvedčte sa o pevnom spojení oboch častí kosačky.



Obr. 2



Obr. 3

NASADENIE OCHRANNÉHO KRYTU

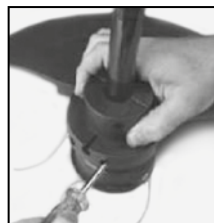
! UPOZORNENIE

Kosačku nikdy nepoužívajte bez namontovaného ochranného krytu (Obr. 1, pozícia 13).

1. Pripevňovací diel ochranného krytu (Obr. 1, pozícia 18) priložte otvorom v strednej časti k otvoru (Obr. 1, pozícia 22) na dolnej časti tela kosačky a priskrutkujte ho priloženou skrutkou (Obr. 4).
2. Ochranný kryt (Obr. 1, pozícia 13) priskrutkujte k pripevňovaciemu dielu (Obr. 1, pozícia 18) štyrmi dodávanými skrutkami (Obr. 5).



Obr. 4



Obr. 5

NASADENIE POMOCNEJ RUKOVÄTI



1. Pomocnú rukoväť (Obr. 1, pozícia 9) umiestnite do požadovanej polohy na hornej časť tela kosačky (Obr. 1, pozícia 8).
2. Rukoväť zaistite skrutkou a maticou s podložkou.

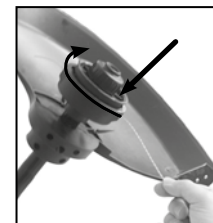
NASTAVENIE DĹŽKY STRUNY

! UPOZORNENIE

Vyvarujte sa kontaktu s ostrím na skracovanie dĺžky struny, pretože hrozí poranenie.

Stlačte cievku (Obr. 1, pozícia 24) a pootočte ňou v smere hodinových ručičiek. Odvinutú časť struny z cievky vytiahnite zatiahnutím za jej konce. Po každom stlačení tlačidla je možné strunu povytiahnuť cca o 1,5 cm. Strunu

takto po častiach povytahujte, kým nepresiahnete dĺžku vymedzenú ostrím. Pri prvom spustení kosačky bude presahujúca časť struny ostrím odseknutá.



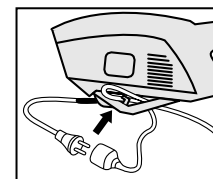
PRICHYTENIE A NASTAVENIE NOSNÉHO POPRUHU

1. Nosný popruh (Obr. 1, pozícia 6) prichyťte do oka (Obr. 1, pozícia 7) na prichytenie nosného popruhu.
2. Upravte dĺžku popruhu prackami podľa potreby a popruh navlečte na krk.

IX. Práca s kosačkou

PRÍPOJENIE K ZDROJU ELEKTRICKÉHO NAPÄTIA

Prívodný kábel (Obr. 1, pozícia 1) kosačky pripojte prostredníctvom predlžovacieho kábla k zdroju elektrického prúdu. Na prívodnom kábli vytvorte slučku a prevlečte ju cez otvor v rukoväti (Obr. 1, pozícia 3). Slučku prichyťte za háčik (Obr. 1, pozícia 2).



ZAPNUTIE/VYPNUTIE

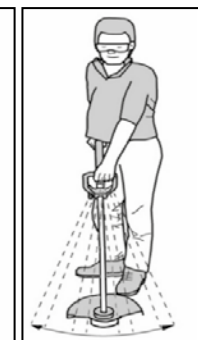
- Stlačte bezpečnostnú poistku spínača (Obr. 1, pozícia 19)
- Stlačte prevádzkový spínač (Obr. 1, pozícia 5)
- Kosačku vypnite uvoľnením prevádzkového spínača (Obr. 1, pozícia 5)

SPÔSOB PRÁCE

- Pri kosení držte náradie tak, aby ste kosili špičkou struny (Obr. 6) a pohybujte sa vpred rovnomerným kývavým pohybom do strán (Obr. 7).

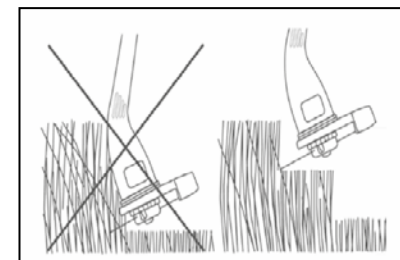


obr. 6



obr. 7

- Kosačku nepreťažujte. Pokiaľ kosíte vyššiu trávnu, nekoste ju priamo pri zemi, ale postupne ju skracujte (pozrite Obr. 8). Ak dôjde počas kosenia k spomaleniu chodu motora, znížte jeho zaťaženie.



obr. 8

POZNÁMKA

Pri práci dodržujte pravidelné prestávky. Po každých 20 minútach práce nechajte 10 – 15 minút vychladnúť motor.

Ak dôjde v priebehu práce k skráteniu struny jej opotrebovaním, strunu po vypnutí kosačky a jej odpojení od zdroja elektrického napätia predĺžte (pozrite „VIII. Pred uvedením do prevádzky“ – „NASTAVENIE DĹŽKY STRUNY“). Pri kosení udržiavajte pokiaľ možno nepretržitý chod kosačky. Častejšie zapínanie a vypínanie vedie k vyššiemu zaťažovaniu motora.

X. Čistenie a údržba

! UPOZORNENIE

Pred akýmkoľvek čistením či inou údržbou musí byť kosačka odpojená od zdroja elektrického prúdu.

- Vetracie otvory (Obr. 1, pozícia 20) motora kosačky, cievku a strunu udržiavajte čisté pomocou mäkkej kefy alebo suchej textilie.
- Zo spodnej strany ochranného krytu (Obr. 1, pozícia 13) pravidelne škrabkou odstraňujte zachytenú trávu.
- Povrch kosačky zbavujte nečistôt navlhčenou textíliou. Nepoužívajte agresívne čistiace prostriedky ani rozpúšťadlá. Pri čistení zabráňte vniknutiu vlhkosti do prístroja.

NAVINUTIE NOVEJ STRUNY NA PRAZDNU CIEVKU (Obr. 10)

! UPOZORNENIE

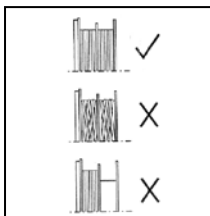
Používajte výhradne struny a cievky dodávané výrobcom kosačky.

1. Pridržiňte unášač cievky (Obr. 1, pozícia 14) a odskrutkujte maticu aretácie cievky (Obr. 1, pozícia 15) v smere šípky (Obr. 9).



Obr. 9

2. Cievku (Obr. 1, pozícia 24) vyberte z unášača (Obr. 1, pozícia 14) a odstráňte zvyšok struny.
3. Volný koniec struny prichyťte v závlačke (Obr. 1, pozícia 25) na spodnej strane cievky.
4. Polovicu dĺžky struny naviňte dôkladne vo vrstvách na dolnú časť cievky v smere šípky zobrazenej na spodnej strane cievky.
5. Rovnakým smerom naviňte druhú polovicu dĺžky struny na hornú časť cievky.
6. Volný koniec struny prichyťte v závlačke na dolnej strane cievky.



obr. 10

ULOŽENIE CIEVKY SO STRUNOU DO UNÁŠAČA

1. Konce strún uvoľnite zo závlačky (Obr. 1, pozícia 25) na dolnej strane cievky a prevlečte ich otvormi (Obr. 1, pozícia 16) v unášači (Obr. 1, pozícia 14).
2. Cievku s navinutou strunou (Obr. 1, pozícia 24) uložte cez vreteno s pružinou do unášača (Obr. 1, pozícia 14) a pridrži ju.
3. Cievku zaistíte naskrutkovaním matice aretácie (Obr. 1, pozícia 15) do závitú vretena a jej dotiahnutím.

ODSTRAŇOVANIE PORÚCH

! UPOZORNENIE

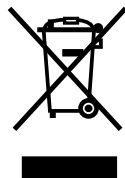
Pred začatím opráv a nastavovania vždy odpojte privodný kábel zo zásuvky elektrického prúdu.

Pokiaľ vaša kosačka nepracuje správne, pokúste sa poruchu odstrániť podľa nasledujúcej tabuľky.

Porucha	Možná příčina	Náprava
Kosačka nebeží	Chýba napätie v sieti Chybná zásuvka Poškodený predlžovací kábel	Skontrolujte zdroj napätia Použite inú zásuvku Skontrolujte kábel, prípadne ho vymeňte
Kosačka beží prerušovane	Poškodený predlžovací kábel Chybný spoj vnútri stroja	Skontrolujte predlžovací kábel, prípadne ho vymeňte Obráťte sa na servis značky extol
Preťaženie kosačky	Príliš vysoká tráva	Koste stupňovito
Kosačka nekosí	Struna je príliš krátka alebo odlomená	Strunu predĺžte
Strunu nie je možné predĺžiť	Prázdna cievka Struna je v cievke zamotaná	Skontrolujte cievku Strunu opäť naviňte na cievku
Struna sa stále láme	Struna je v cievke zamotaná Nesprávny spôsob používania	Strunu opäť naviňte Pri kosení držte kosačku správne; Zabráňte kontaktu struny s kameňmi, hranami a inými pevnými predmetmi

Pokiaľ poruchu nie je možné odstrániť, obráťte sa na autorizovaný servis značky Extol (zoznam servisných miest nájdete na www.extol.sk alebo si ho vyžiadajte v predajni, kde ste kosačku zakúpili).

XI. Likvidácia odpadu



Po skončení životnosti výrobku je nutné pri likvidácii vzniknutého odpadu postupovať v súlade s platnou legislatívou. Výrobok obsahuje elektrické/elektronické súčasti. Neodhadzujte do miešaného odpadu, odovzdajte spracovateľovi odpadu alebo na miesto spätného odberu

alebo oddeleného zberu tohto typu odpadu. Prevádzkové náplne sú nebezpečným odpadom. Nakladajte s nimi v súlade s platnou legislatívou a podľa pokynov ich výrobcu.

XII. Záručná lehota a podmienky

ZÁRUČNÁ LEHOTA

Dňa 01.01.2003 vstúpil v účinnosť zákon č. 136/2002 Sb. zo dňa 15.03.2002, ktorým sa mení zákon č. 40/1964 Sb. a zákon č. 65/1965 Sb. vo znení neskorších predpisov. Firma Madal Bal a.s. v súlade s týmto zákonom poskytuje na Vámi zakúpený výrobok záruku dva roky od data predaja. Pri splnení záručných podmienok (uvedeno nižšie) Vám výrobok počas tejto doby bezplatne opraví autorizovaný servis firmy Madal Bal a.s. (servisná miesta sú na stránkach www.extol.sk).

ZÁRUČNÉ PODMIENKY

1. Predávajúci je povinný spotrebiteľovi tovar predviesť a riadne vyplniť záručný list. Všetky údaje musia byť v záručnom liste vypísané nezmazateľným spôsobom v okamihu predaja tovaru.
2. Už pri výbere tovaru starostlivo zvažte, aké funkcie a činnosti od výrobku požadujete. To, že výrobok nevyhovuje Vaším neskorším technickým nárokom, nie je dôvodom na jeho reklamáciu.
3. Pri uplatnení nároku na záručnú opravu musí byť tovar odovzdaný s riadne vyplneným originálom záručného listu alebo iným dokladom o kúpe.
4. V prípade reklamácie musí byť tovar odovzdaný v čistom stave, zbavený prachu či špiny a zabalený najlepšie v originálnom obale tak, aby pri preprave nedošlo k poškodeniu. V záujme presnej diagnostiky poruchy a jej dokonalého odstránenia spolu s výrobkom zašlite aj jeho originálne príslušenstvo.
5. Servis nenesie zodpovednosť za tovar poškodený prepravcom.
6. Servis ďalej nenesie zodpovednosť za zaslané príslušenstvo, ktoré nie je súčasťou základného vybavenia výrobku. Výnimkou sú prípady, kedy príslušenstvo nie je možné odstrániť z dôvodu chyby výrobku.
7. Záruka sa vzťahuje výlučne na závady spôsobené chybou materiálu, výrobnou montážou alebo technológiou spracovania.
8. Táto záruka nie je na ujmu zákonným právam, ale je dodatkom k nim.
9. Záručnú opravu je oprávnený vykonávať výhradne autorizovaný servis značky Extol.

10. Výrobca zodpovedá za to, že výrobok bude mať po celú záručnú lehodu vlastnosti a parametre uvedené v technických údajoch, pri dodržaní návodu na použitie. Zároveň si vyhradzuje právo na konštrukčnú zmenu bez predchádzajúceho upozornenia.

11. Nárok na záruku zaniká, ak:

- a) výrobok nebol používaný a udržiavaný podľa návodu na obsluhu.
- b) bol vykonaný akýkoľvek zásah do konštrukcie stroja bez predchádzajúceho písomného povolenia vydaného firmou Madal Bal s.r.o., alebo zmluvným servisom.
- c) výrobok bol používaný v iných podmienkach alebo na iné účely, než na ktoré je určený.
- d) bola niektorá časť výrobku nahradená neoriginálnou súčasťou.
- e) došlo k poškodeniu výrobku alebo k nadmernému opotrebeniu vinou nedostatočnej údržby.
- f) výrobok havaroval alebo bol poškodený vyššou mocou.
- g) škody vznikli pôsobením vonkajších mechanických, teplotných či chemických vplyvov.
- h) chyby boli spôsobené nevhodným skladovaním, či manipuláciou s výrobkom.
- i) výrobok bol používaný (pre daný typ výrobku) v agresívnom prostredí napr. prašnom, vlhkom.
- j) výrobok bol použitý nad rámec prípustného zaťaženia.
- k) bolo vykonané akékoľvek falšovanie záručného listu alebo dokladu o kúpe.

12. Výrobca nezodpovedá za chyby výrobku spôsobené bežným opotrebením alebo použitím výrobku na iné účely, než na ktoré je určený.

13. Záruka sa nevzťahuje na položky, u ktorých je možné očakávať opotrebenie v dôsledku ich normálnej funkcie (napr. lakovanie atď.)

14. Poskytnutím záruky nie sú dotknuté práva kupujúceho, ktoré sa ku kúpe viažu podľa osobitných právnych predpisov.

ZÁRUČNÝ A POZÁRUČNÝ SERVIS VYKONÁVA DISTRIBÚTOR:

Madal Bal s.r.o., Stará Vajnorská 37, 831 04 Bratislava
tel.: +421 2 4920 4752, fax: +421 2 4463 8451
E-mail: servis@madalbal.sk

ES Vyhlásenie o zhode

Madal Bal a.s. • Lazy IV/3356, 760 01 Zlín • IČO: 49433717

vyhlasuje, že následne označené zariadenie na základe jeho koncepcie a konštrukcie, rovnako ako do obehu uvedené vyhotovenie, zodpovedá príslušným základným bezpečnostným požiadavkám nariadenia vlády. Pri nami neodsúhlasených zmenách zariadenia stráca toto vyhlásenie svoju platnosť.

EXTOL PREMIUM GT 100 T Strunová kosačka 1000 W

bola navrhnutá a vyrobená v zhode s nasledujúcimi normami:

EN 55014-2:1997+A1; EN 55014-1:2006; EN 61000-3-2:2006; EN 61000-3-3:1995+A1+A2;
EN 60335-1:2002+A1+A11+A12+A2+A13; EN 60335-2-91:2003; EN 62233:2008; EN 50366:2003+A1;
EN ISO 10518:2002; ISO 11094:1991; EN 292-1:1991; EN 292-2:1991;

a nasledujúcimi predpismi (všetko v platnom znení):

2006/95 EC;
2004/108 EC;
2006/42 ES;
2000/14 ES

ES vyhlásenie o zhode bolo vydané na základe certifikátov č.
AE 50079980 0001; S 50079414; AN 50079417 0002; AM 50079416 0002, vydaných skúšobňou TÜV Rheinland Product Safety GmbH, Köln;

Posledné dvojčísle roku, keď bol výrobok označený značkou CE: 10
v Zlíne 9.10.2010

Martin Šenkýř
člen predstavenstva a.s.

Bevezetés

Tisztelt vásárlók,
köszönjük a bizalmukat, amelyet az Extol Premium márka iránt nyilvánítottak ki azzal, hogy megvásárolták a munkalámpát. A munkalámpa az Európai Unió szabványai és előírásai szerinti, a megbízhatóságot, a biztonságot és a minőséget értékelő alapos vizsgálatoknak tett eleget.
Amennyiben bármilyen kérdésük lenne, kérjük, hogy lépjen érintkezésbe tanácsadó és vevőszolgálatunkkal.

www.extol.hu
Fax: (1) 297-1270
Tel: (1) 297-1277

Gyártó: Madal Bal a. s., P. O. Box 159, 76001 Zlín-Přiluky (Cseh Köztársaság)
Forgalmazó: Madal Bal Kft., 1183 Budapest, Gyömrői út 85-91. (Magyarország)
A kiadás dátuma: 9. 10. 2010

I. Műszaki adatok

Típuszám:	8895404 (GT 100 T)
Tápfeszültség:	230-240 V / 50 Hz
Teljesítményfelvétel:	1000 W
Vágási szélesség:	380 mm
Fordulatszám:	7500 ford/perc
A vágószál átmérője:	1,5 mm
A csatlakozókábel hosszúsága:	35 cm
Akusztikus nyomás (EN ISO 4871):	83 dB(A)
Akusztikus teljesítmény (EN ISO 4871):	96 dB(A)
Vibrációs szint (EN ISO 5348)	3,75 m/s ²
Tömeg:	4,7 kg
Szigetelés:	II. szigetelési osztály

II. A csomagolás tartalma

Vágószálas szegélynyíró, vágószállal együtt:	1 db
A szegélynyíró összeszereléséhez szükséges csavarok:	6 db
Hordozósíj:	1 db
Segédmarkolat:	1 db
Védőfedél:	1 db
Használati utasítás	1 db

A termék adattábláján feltüntetett szám megadja a termék gyártási évét és hónapját is.
A szám első két számjegye a gyártási évet adja meg, a következő két számjegy a gyártás hónapját jelenti, majd maga a sorozatszám következik.

III. Általános biztonsági utasítások

Tartsa ezt a „Használati útmutatót” jó állapotban, a termék közelében, hogy szükség esetén a termék kezelője ismételen el tudja olvasni. Ha a terméket kölcsönadja vagy eladja, soha ne felejtse el hozzátenni a teljes használati útmutatót.

EZT A FIGYELMEZTETÉST AZ EGÉSZ KÉZIKÖNYVBEN ALKALMAZZUK:

⚠ FIGYELMEZTETÉS!

Ezt a figyelmeztetést azokhoz az utasításokhoz használjuk, amelyek be nem tartása áramütéses balesetet, tüzet és/vagy súlyos személyi sérülést okozhat.

⚠ FIGYELMEZTETÉS! Olvassa el az összes utasítást. Az alábbi utasítások be nem tartása áramütéses balesetet, tüzet és/vagy súlyos személyi sérülést okozhat. Ezenkívül a jelen útmutatóban foglaltaktól eltérő módon történő használat a termékre nyújtott garancia elvesztésével járhat. „Az alábbi figyelmeztető utasításokban az „elektromos szerszám” kifejezés alatt elektromos hálózatról (flexibilis vezetékén keresztül), vagy akkumulátorról (flexibilis vezeték nélkül) táplált szerszámokat értünk.

ŐRIZZE MEG A HASZNÁLATI ÚTMUTATÓT ÉS JEGYEZZE MEG A BENNE FOGLALTAKAT

1) MUNKAKÖRNYEZET

- a) A munkahelyet tartsa tisztán és jól megvilágított állapotban. A rendetlen és nem megfelelően megvilágított munkahely baleset okozója lehet.
- b) Az elektromos szerszámot ne használja robbanásveszélyes területen, ott ahol gyúlékony folyadékok és gázok vannak vagy por keletkezik. Az elektromos szerszámokban szikrák keletkeznek, amelyek berobbant-hatják a port vagy a gyúlékony gőzöket.
- c) Elektromos szerszámok használatakor ügyeljen, hogy gyermekek és illetéktelen személyek a szerszámhoz ne férjenek hozzá. Külső zavaró hatások esetén elveszítheti uralmát a szerszám felett.

2) ELEKTROMOS BIZTONSÁG

- a) Az elektromos készülék flexibilis csatlakozóvezetékén lévő csatlakozódugónak meg kell felelnie a hálózati csatlakozóaljnak. Soha semmilyen módon ne próbálja meg a csatlakozódugót megjavítani. Védőföldeléssel rendelkező készülékhez soha ne

használjon csatlakozóadaptert. A nem javított, megfelelő csatlakozódugók csökkentik az áramütés okozta balesetek bekövetkezésének veszélyét.

- b) Ügyeljen, hogy a teste ne kerüljön érintkezésbe földelt tárgyakkal, például csővezetékekkel, központi fűtési rendszer radiátorai, tűzhelyekkel és hűtőszekrényekkel. Az áramütés okozta balesetek bekövetkezésének veszélye nagyobb, ha a teste le van földelve.
- c) Ügyeljen, hogy az elektromos szerszám ne kerüljön érintkezésbe esővel, vízzel vagy nedvességgel. Ha az elektromos szerszámba víz jut be, az áramütés okozta balesetek bekövetkezésének veszélye nagyobb lesz.
- d) A flexibilis csatlakozóvezetékét nem szabad a rendeltetésétől eltérő célra használni. Soha ne hordozza és ne húzza az elektromos szerszámot a vezetékénél fogva, illetve ne húzza ki a csatlakozódugót a csatlakozóaljából a vezetékénél fogva. Ügyeljen arra, hogy a vezeték ne kerüljön érintkezésbe forró felülettel, zsiradékokkal, éles élekkel és mozgó alkatrészekkel. A sérült vagy összekuszálódott vezeték növeli az áramütés okozta balesetek bekövetkezésének veszélyét.
- e) Szabad területen történő munkavégzéskor használjon kültéri használatra szolgáló hosszabbító kábelt. Kültéri használatra alkalmas hosszabbító kábel használata csökkenti az áramütés okozta balesetek bekövetkezésének veszélyét.

3) SZEMÉLYI BIZTONSÁG

- a) Az elektromos szerszám használatakor legyen figyelmes, fordítson figyelmet arra, amit éppen csinál, összpontosítson és józanul mérlegeljen. Ne dolgozzon az elektromos szerszámmal, ha fáradt vagy kábítószert, alkohol vagy gyógyszerek hatása alatt áll. Az elektromos szerszám használatakor egy pillanatnyi figyelmetlenség súlyos személyi sérülést okozhat.
- b) Használjon egyéni védőfelszerelést. Mindig használjon szemvédő eszközt. A munkakörülményeknek megfelelő védőfelszerelések (például porálar, csúszásgátlással ellátott biztonsági lábbeli, kemény fejvédő és hallásvédő eszköz) használata csökkenti a személyi sérülés veszélyét.
- c) Akadályozza meg, hogy a szerszám véletlenül beinduljon. Mielőtt a csatlakozódugót a hálózati csatlakozóaljba helyezi, győződjön meg róla, hogy a gép kikapcsolt állapotban van. Ha a szerszámot úgy viszi egyik helyről a másikra, hogy közben ujj a kapcsológombon van, vagy a szerszám csatlakozódugóját úgy dugja be a hálózati csatlakozóaljba, hogy közben a kapcsoló be

van kapcsolva, baleset következhet be.

d) A szerszám bekapcsolása előtt távolítsa el a beállító eszközöket és kulcsokat. Az elektromos szerszám forgó részéhez rögzítve hagyott beállító szerszám vagy kulcs személyi sérülést okozhat.

e) Csak olyan helyen dolgozzon, ahol ezt biztonságosan megteheti. Munkavégzés során mindig őrizze meg egyensúlyát és stabil testhelyzetét. Így jobban uralni tudja az elektromos szerszámot előre nem látható helyzetekben.

f) Megfelelő módon öltözzön. Munkavégzéskor ne viseljen laza ruházatot, illetve ne hordjon ékszereket. Ügyeljen arra, hogy haja, ruházata és kesztyűje elegendő távolságban legyen a mozgó alkatrészekről. A laza ruházatot, az ékszereket és a hosszú haját a mozgó alkatrészek elkapathatják.

g) Amennyiben rendelkezésre áll porelszívó és porgyűjtő berendezés, ellenőrizze, hogy az csatlakoztatva van-e és a használata megfelelő módon történik. Porelszívó berendezés használata csökkentheti a por keletkezése következtében fellépő veszélyeket.

4) AZ ELEKTROMOS SZERSZÁMOK HASZNÁLATA ÉS GONDOZÁSA

a) Ne terhelje túl az elektromos szerszámot. Munkavégzéshez az elvégzendő munkának megfelelő szerszámot használjon. Az elektromos szerszámmal csak azt a tevékenységet lehet jól és biztonságosan végrehajtani, amelynek elvégzésére az készült.

b) Ne használjon olyan elektromos szerszámot, amelyet a kapcsolóval nem lehet bekapcsolni és kikapcsolni. Az olyan elektromos szerszám, amely nem kezelhető a kapcsolóval, veszélyes, és azt meg kell javítani.

c) A szerszám beállítása, tartozékának cseréje előtt, illetve mielőtt az elektromos szerszámot leteszi, szüntesse meg a szerszám hálózati csatlakoztatását a csatlakozódugónak a hálózati csatlakozójából történő kihúzása révén. Ezeknek a megelőző biztonsági intézkedéseknek révén csökken az elektromos szerszám véletlen beindításának veszélye.

d) A nem használt elektromos szerszámot úgy tárolja, hogy gyermekek ne férhessenek hozzá. Ne engedje meg, hogy a szerszámot olyan személyek használják, akik nem ismerkedtek meg annak működésével, illetve nem olvasták el ezt az útmutatót. Az elektromos szerszám tapasztalatlan használók kezében veszélyes.

e) Tartsa karban az elektromos szerszámot. Ellenőrizze a készülék mozgó alkatrészeinek beállítását, illetve megfelelő mozgását; ellenőrizze, hogy

nem láthatók-e a szerszámon repedések, az alkatrészek nem törtek-e, vizsgálja meg a rögzítéseket, illetve minden olyan további körülményt, amely veszélyeztetheti az elektromos szerszám működését. Ha a szerszám megrongálódott, a további használat előtt meg kell javítani. Sok baleset okozója a nem megfelelően karbantartott elektromos szerszám.

f) Tartsa éles és tiszta állapotban a vágószerszámokat.

A megfelelően karbantartott és élezett szerszámok kisebb valószínűséggel kapják el az anyagot és állnak le. Éles és tiszta vágószerszámokkal a munkavégzés könnyebb és biztonságosabb.

g) Az elektromos szerszámokat, a tartozékokat, a munkavégzéshez szükséges eszközöket stb. az útmutatóknak megfelelően, illetve úgy kell használni, ahogyan az a konkrét elektromos szerszámmra vonatkozó előírásokban meg van adva, az adott munkakörülmények és az elvégzendő munka jellegének figyelembevételével. Az elektromos szerszámok nem rendeltetésszerű használata veszélyes helyzeteket eredményezhet.

5) SZERVIZ

a) Az elektromos szerszám javítását szakemberre kell bízni, akinek az eredetivel azonos pótalkatrészeket kell használnia. Ilyen módon az elektromos szerszám használata ugyanolyan biztonságos lesz, mint a javítás előtt volt.

IV. A szegélynyíróra vonatkozó speciális biztonsági utasítások

- A szegélynyíró használatának megkezdése előtt alaposan ismerkedjen meg a szerszám kezelőelemeivel, illetve azok helyes használati módjával.
- A fűnyírás megkezdése előtt az idegen tárgyakat, a kódarabokat stb. a gyepről el kell távolítani.
- A szegélynyíró független helyzetben kell bekapcsolni, a vágószál legyen a talajon. A működő szegélynyíró nem szabad személyek és állatok felé emelni, illetve tartani.
- A szegélynyíró csak akkor tegye le, amikor a motor már teljesen leállt.
- A működő szegélynyíróval nem szabad futni.
- Meredek lejtőkön a fűnyírást a lejtő szélességében (keresztirányban) kell végezni, nem pedig fel-le irányban.
- A fűnyírásához kizárólag erre a célra szolgáló, megfelelő típusú vágószálat szabad használni; fémszál vagy horogszámmal (horogzsinór) használata tilos.

- A fűnyírás során ügyeljen, hogy a hálózati csatlakozókábel nem legyen a vágószál munkaterületén.
- Amennyiben a szegélynyíró működés közben túlságosan rázkódik vagy egyenetlenül működik, azonnal ki kell kapcsolni, elektromos hálózati csatlakoztatását meg kell szüntetni, és valamelyik Extol márkaszervizben meg kell vizsgáltatni (a márkaszervizek felsorolása a www.extol.hu weblapon található).

V. A termék jellemzői

Az Extol Premium 8895404 (GT 100 T) vágószálas fűszegélynyíró a gondozott kerti gyepről nyírására, illetve az egyenes fűmagasság kialakítására szolgál. A szegélynyíró nem szabad a túl nagyra nőtt gyepről vagy réti fű vágására, bokrok vagy élőkerítések vágására, illetve nagy füves területeken a fű levágására stb. használni.

VI. Alkalmazott piktogramok és jelek



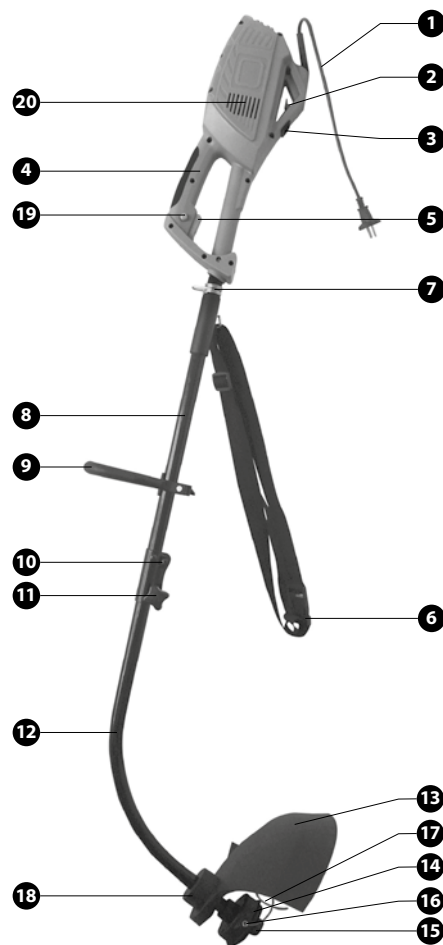
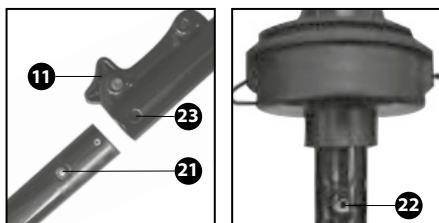
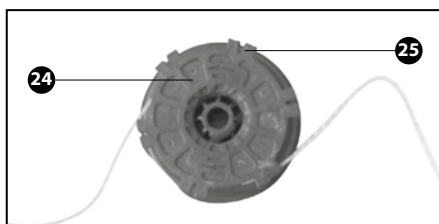
	A szegélynyíró első használata előtt figyelmesen olvassa el a használati útmutatót.
	Teljesíti az Európai Unióban érvényes követelményeket.
	II. védelmi osztály. Kettős szigetelés.
	A szegélynyíró használata közben látásvédő és hallásvédő eszközt kell viselni.
	A szegélynyíró használata közben védőkesztyűt kell viselni és hosszú nadrág

	Ügyeljen arra, hogy a berendezésből kirepülő idegen tárgyak ne okozhassanak sérülést a közelben álló személyekben. A közelben lévő személyeknek a szegélynyírótól biztonságos távolságban, legalább 5 méterre kell tartózkodniuk.
	A szegélynyíró működése közben a kezét és a lábát ne tegye be a vágószál vágási területére. Sérülésveszély!
	FIGYELEM! A szegélynyíró kikapcsolása után a vágószál még bizonyos ideig tovább forog!
	A szegélynyíró tisztítása és karbantartása előtt, a csatlakozókábel összegabalyodása vagy károsodása esetén, vagy a szegélynyíró – akár csak rövid időre történő – felülgylet nélkül hagyásakor a szerszámot ki kell kapcsolni, és a csatlakozókábelt a csatlakozójából ki kell húzni.
	Ne nyírjon fűvet esőben, és ne hagyja a szegélynyíró esős időben a szabadban.

VII. Részegységek és működtető elemek

A szegélynyíró részei:

1. Csatlakozókábel
2. Kampó a csatlakozókábel rögzítéséhez
3. Nyílás a csatlakozókábel áthúzásához
4. Markolat
5. Bekapcsológomb
6. Hordozósíj
7. A hordozósíj rögzítésére szolgáló gyűrű
8. A szegélynyíró testének felső része
9. Segédmarkolat
10. A szegélynyíró-test felső és alsó részének csatlakoztatására szolgáló hüvely
11. A csatlakoztatásra szolgáló hüvely összehúzására szolgáló anyacsavar
12. A szegélynyíró testének alsó része
13. Védőfedél
14. Orsómenesztő
15. Orsórögzítő anyacsavar
16. Nyílás a vágószál részére
17. Vágószál
18. A védőfedél rögzítőeleme
19. A kapcsoló reteszelésére szolgáló biztosítógomb
20. A motor szellőzőnyílásai
21. A szegélynyíró-test felső és alsó részének csatlakoztatására szolgáló rögzítőcsap
22. A védőfedél rögzítőelemének felcsavarozására szolgáló nyílás
23. A rögzítőcsap nyílása
24. Orsó a vágószállal együtt
25. Rész az orsó rögzítéséhez



1. ábra

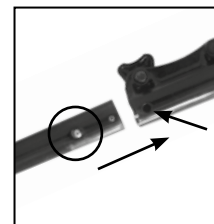
VIII. Teendők a szegélynyíró üzembe helyezése előtt

FIGYELMEZTETÉS!

A szegélynyíró összeszerelése előtt ellenőrizze, hogy a csatlakozókábel villásdugója ki van-e húzva az elektromos csatlakozóaljából.

A SZEGÉLYNYÍRÓ ÖSSZESZERELÉSE

1. Nyomja bele a szegélynyíró testének alsó részét (1. ábra, 12. pozíció) a szegélynyíró felső részébe (1. ábra, 8. pozíció), olyan módon, hogy a rögzítőcsap (1. ábra, 21. pozíció) bekattanjon a hüvelyben (1. ábra, 10. pozíció) lévő nyílásba (1. ábra, 23. pozíció) (lásd a 2. ábrát).
2. A hüvelyt (1. ábra, 10. pozíció) húzza össze az anyacsavar (1. ábra, 11. pozíció) segítségével (3. ábra).
3. Ellenőrizze, hogy a szegélynyíró két része szilárdan csatlakozik-e egymáshoz.



2. ábra



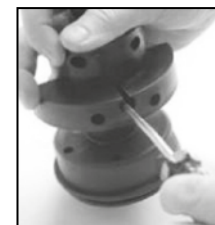
3. ábra

A VÉDŐFEDÉL FELSZERELÉSE

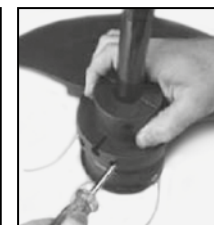
FIGYELMEZTETÉS!

A szegélynyíró nem szabad felszerelt védőfedél (1. ábra, 13. pozíció) nélkül használni.

1. A védőfedél rögzítőelemét (1. ábra, 18. pozíció) középen lévő nyílással tegye rá szegélynyíró alsó részében lévő nyílásra (1. ábra, 22. pozíció), majd csavarozza rá az erre a célra szolgáló csavarral (4. ábra).
2. A védőfedélet (1. ábra, 13. pozíció) csavarozza rá a védőfedél rögzítőelemére (1. ábra, 18. pozíció) az erre a célra szállított négy csavar segítségével (5. ábra)

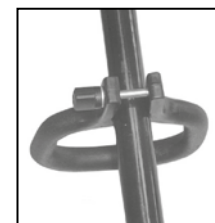


4. ábra



5. ábra

A SEGÉDMARKOLAT FELSZERELÉSE



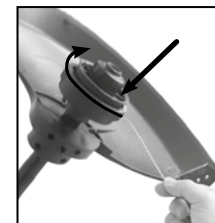
1. Tegye fel a segédmarkolatot (1. ábra, 9. pozíció) a kiválasztott helyre a szegélynyíró testének felső részén (1. ábra, 8. pozíció).
2. Rögzítse a segédmarkolatot a csavar, az anyacsavar és az alátét segítségével.

A VÁGÓSZÁL HOSSZÚSÁGÁNAK BEÁLLÍTÁSA

FIGYELMEZTETÉS!

A sérülés elkerülése érdekében ügyeljen, hogy a vágószál hosszúságának beállításakor ne kerüljön érintkezésbe a vágóéllal.

Nyomja meg az orsót (1. ábra, 24. pozíció), és forgassa az óramutató járásával megegyező irányba. A vágószál orsóról letekert részét a végénél fogva húzza meg. Minden megnyomás után körülbelül 1,5 cm vágószál lehet kihúzni. Folytassa a vágószál kihúzását mindaddig, amíg a kihúzott rész nem lesz hosszabb az él által meghatározott távolságnál. A szegélynyíró első bekapcsolásakor a vágószál élen túlnyúló részét az él levágja.



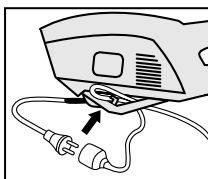
A HORDOZÓSZÍJ RÖGZÍTÉSE ÉS BEÁLLÍTÁSA

1. A hordozószíjat (1. ábra, 6. pozíció) rögzítse a hordozószíj rögzítésére szolgáló gyűrűhöz (1. ábra, 7. pozíció).
2. Állítsa be megfelelően a hordozószíj hosszúságát, majd akassza a nyakába a hordozószíjat.

IX. Munkavégzés a szegélynyíróval

A SZEGÉLYNYÍRÓ CSATLAKOZTATÁSA AZ ELEKTROMOS FESZÜLTSGFORRÁSHOZ

A szegélynyíró csatlakozókábelét (1. ábra, 1. pozíció) hosszabbító kábel segítségével csatlakoztassa az elektromos feszültségforráshoz. A csatlakozókábelből alakítson ki hurkot, és a hurkot húzza át a markolatban lévő nyíláson (1. ábra, 3. pozíció). A hurkot rögzítse a kampó (1. ábra, 2. pozíció) segítségével.



BEKAPCSOLÁS / KIKAPCSOLÁS

- Nyomja meg a bekapcsológomb biztosítógombját (1. ábra, 19. pozíció).
- Nyomja le a bekapcsológombot (1. ábra, 5. pozíció).
- A szegélynyíró bekapcsológomb (1. ábra, 5. pozíció) felengedésével lehet kikapcsolni.

MUNKAVÉGZÉSI MÓD

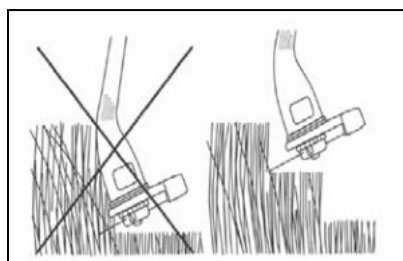
- A szegélynyíróval való munkavégzéskor a számszámot úgy kell tartani, hogy a vágás a vágószál végével történjen (6. ábra). Vágáskor haladjon előre, és végezzen a szegélynyíróval egyenesen jobbra-balra lengőmozgást (7. ábra).



6. ábra

7. ábra

- A szegélynyíró nem szabad túlterhelni. Magasabbra nőtt fű vágásakor ne a talaj felett végezze a vágást, hanem több lépésben csökkentse a fű magasságát (lásd a 8. ábrát). Amennyiben a munkavégzés során a motor lelassul, csökkentse a motorterhelést.



8. ábra

MEGJEGYZÉS

Munkavégzés közben rendszeresen szünetet kell tartani. Minden 20 perc munka után 10-15 percen keresztül hagyni kell a motort lehűlni.

Amennyiben a munkavégzés során az elhasználódás következtében a vágószál lerövidül, akkor kapcsolja ki a szegélynyíró, szüntesse meg az elektromos feszültségforráshoz való csatlakoztatását, és növelje meg a vágószál hosszúságát (ezzel kapcsolatban lásd: „VIII. fejezet: Teendők a szegélynyíró üzembe helyezése előtt”; „A vágószál hosszúságának beállítása”).

A fűnyírást lehetőleg folyamatosan végezze. A szegélynyíró gyakori ki- és bekapcsolása esetén a motor terhelése nagyobb lesz.

X. Tisztítás és karbantartás

FIGYELMEZTETÉS!

A tisztítás, illetve a karbantartás megkezdése előtt a szegélynyíró feszültségforráshoz való csatlakoztatását meg kell szüntetni.

- A szegélynyíró motorjának szellőzőnyílásait (1. ábra, 20. pozíció), az orsót, valamint a vágószál puha kefével vagy száraz textíliával rendszeresen meg kell tisztítani.
- A védőfedél (1. ábra, 13. pozíció) alsó részéről a rátapadt fűvet kaparóval rendszeresen el kell távolítani.
- A szegélynyíró felületéről a szennyeződések meg nedvesített textília segítségével kell eltávolítani. A szegélynyíró tisztításához ne használjon agresszív tisztítószerkeket vagy oldószereket. A tisztítás során ügyeljen arra, hogy nedvesség ne kerüljön be a szegélynyíró belsejébe.

ÚJ VÁGÓSZÁL FELTEKERSELÉSE AZ ÜRES ORSÓRA (10. ábra)

FIGYELMEZTETÉS!

Kizárólag a szegélynyíró gyártója által szállított vágószálakat és orsót szabad használni.

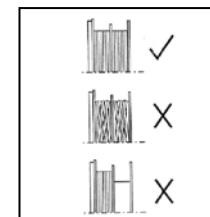
1. Tartsa a kezével az orsómenesztőt (1. ábra, 14. pozíció), és csavarja le az orsórögzítő anyacsavart (1. ábra, 15. pozíció) a nyíl irányában (9. ábra).



9. ábra

2. Vegye ki az orsót (1. ábra, 24. pozíció) az orsómenesztőből (1. ábra, 14. pozíció), és távolítsa el az orsóról a vágószál maradékát.
3. A vágószál szabad végét rögzítse az orsó alsó oldalán lévő, erre a célra szolgáló befogórésben (1. ábra, 25. pozíció).

4. A hosszúság feléig szabályosan, rétegekben tekercselje fel a vágószálakat az orsó alsó részére, az orsó alsó oldalán lévő nyíl irányában.
5. Ugyanebben az irányban tekercselje fel a vágószálakat a vágószál másik felét az orsó felső részére.
6. A vágószál szabad végét rögzítse az orsó alsó oldalán lévő, erre a célra szolgáló befogórésben.



10. ábra

AZ ORSÓ BEHELYEZÉSE A MENESZTŐBE A VÁGÓSZÁL FELTEKERSELÉSE UTÁN

1. Az orsó alsó lapjában lazítsa meg vágószál befogórésben (1. ábra, 25. pozíció) lévő végeit, és húzza át a menesztőben (1. ábra, 14. pozíció) lévő résen (1. ábra, 16. pozíció).
2. Az orsót a feltekert vágószálal együtt (1. ábra, 24. pozíció) a rugós tengelyen (vřeteno s pružinou) keresztül tegye be a menesztőbe (1. ábra, 14. pozíció) és tartsa lenyomva.
3. Az orsórögzítő anyacsavarnak (1. ábra, 15. pozíció) a tengely menetére történő rácsavarásával és meghúzásával rögzítse az orsót.

Hiba	Lehetséges ok	A hiba elhárítása
A szegélynyíró nem működik	A hálózatban nincs feszültség. A csatlakozóalj hibás. A csatlakozókábel sérült.	Ellenőrizze a feszültségforrást. Használjon másik csatlakozóaljat. Ellenőrizze a csatlakozókábelt, szükség esetén cserélje ki.
A szegélynyíró megszakítással működik	A csatlakozókábel sérült. Hibás csatlakozás a szerszám belsejében.	Ellenőrizze a csatlakozókábelt, szükség esetén cserélje ki. Forduljon az Extol márkaszervizhez.
A szegélynyíró túl van terhelve	A fű túl magas.	Szakaszosan vágja a fűvet.
A szegélynyíró nem vág	A vágószál nagyon rövid vagy leszakadt.	Hosszabbítsa meg a vágószálat.
A vágószálat nem lehet meghosszabbítani	Az orsó üres. A vágószál az orsóban összegabalyodott.	Ellenőrizze az orsót. Újból tekercselje fel a vágószálat az orsóra.
A vágószál állandóan leszakad.	A vágószál az orsóban összegabalyodott. A szegélynyíró használatának módja nem megfelelő.	Újból tekercselje fel a vágószálat az orsóra. Fűnyíráskor tartsa megfelelően a szegélynyírót, ügyeljen, hogy a szegélynyíró ne kerüljön érintkezésbe kődarabokkal, szegélyekkel és más szilárd tárgyakkal.

Amennyiben a hibát nem sikerül elhárítani, akkor forduljon a szegélynyíró javítására meghatalmazással rendelkező egyik Extol márkaszervizhez (a márkaszervizek felsorolása a www.extol.hu weblapon található, vagy a szegélynyíró vásárlásának helyén kapható meg).

HIBAELEHÁRÍTÁS

FIGYELMEZTETÉS!

A javítás vagy a beállítás megkezdése előtt a csatlakozókábelt ki kell húzni az elektromos áramforrás csatlakozójából.

Amennyiben a szegélynyíró nem működik megfelelően, próbálja meg a hibát az alábbi táblázat segítségével elhárítani.

XI. A hulladék megsemmisítése



A termék élettartamának végén a keletkezett hulladék megsemmisítése során az érvényes jogszabályoknak megfelelően kell eljárni. A termék elektromos/elektronikus alkatrészeket tartalmaz. Ne dobja a terméket a vegyes hulladék közé, hanem adja le hulladékfeldolgozó-

nak, vagy vigye el olyan helyre ahol visszaveszik a terméket, vagy adja le az ilyen jellegű hulladékokat begyűjtő helyen. Az üzemanyagok veszélyes hulladéknak számítanak. Ezeket az érvényes jogszabályokkal összhangban, a gyártó útmutatásainak megfelelően kell kezelni.

XII. Garanciális idő és garanciális feltételek

GARANCIÁLIS IDŐ

Jótállásra, szavatosságra vonatkozó jogszabályok, rendeletek: 151/2003. (IX.22) Korm. Rendelet; Ptk. 685.§ e) pont; Ptk. 305§ - 311/A-ig; 49/2003. (VII. 30.) GKM rendelet. Az említett törvények rendelkezéseivel összhangban a Madal Bal Kft. az Ön által megvásárolt termékre a jótállási jegyen feltüntetett garanciaidőt ad. Az alább megadott garanciális feltételek illetve a jótállási jegyen feltüntetett további feltételek teljesülése esetén a termék javítását a Madal Bal Kft.-vel szerződéses kapcsolatban álló szakszerviz a garanciális időszakban díjmentesen végzi el.

GARANCIÁLIS FELTÉTELEK

1. Az eladó köteles a vevő részére átadni a rendben kitöltött jótállási jegyet. A jótállási jegybe minden adatot kitölthetetlenül, az értékesítés időpontjában kell bevezetni.
2. A termék kiválasztásakor a vevőnek át kell gondolnia, hogy a termék az általa kívánt tulajdonságokkal rendelkezik-e. Nem lehet később reklamációs ok, hogy a termék nem felel meg a vevő elvárásainak.
3. Garanciális javítási igény érvényesítésekor a terméket annak valamennyi tartozékával együtt, lehetőség szerint az eredeti csomagolásban, a rendben kitöltött jótállási jegy eredeti példányával és a vásárlást igazoló bizonylattal (blokk vagy számla) együtt kell átadni.
4. Reklamáció, javítási igény esetén a terméket tiszta állapotban, portól és szennyeződésektől mentesen, olyan módon becsomagolva kell átadni, hogy a termék szállítás közben ne sérüljön meg.
5. A szerviz nem felelős a termékek szállítás közben történő megsérüléséért.
6. A szerviz nem felelős a termékkel együtt beküldött olyan tartozékokkal kapcsolatban, amelyek nem tartoznak a termék alapfelszereléséhez. Kivételt képeznek azok az esetek, amikor a tartozékot a termékről a tartozék károsodása nélkül nem lehet levenni.

7. A garancia kizárólag anyaghibák, gyártási hibák vagy technológiai feldolgozási hibák miatt bekövetkező meghibásodásokra vonatkozik.
8. A jelen garanciavállalás nem csökkenti a törvényes jogokat, hanem kiegészíti azokat.
9. A garanciális javításokat kizárólag a Madal Bal Kft.-vel szerződéses kapcsolatban álló szerviz jogosult elvégezni.
10. A gyártó felelős azért, hogy a termék a teljes garanciális időszakban – a termék használatára vonatkozó utasítások betartása esetén – a műszaki adatokban megadott tulajdonságokkal és paraméterekkel rendelkezzen. A gyártó egyúttal fenntartja a termék kialakításának előzetes figyelmeztetés nélkül történő megváltoztatására vonatkozó jogát.
11. A garanciális igényjogosultság az alábbi esetekben megszűnik:
 - (a) a termék használata és karbantartása nem a kezelési útmutatóban megadottak szerint történt;
 - (b) a berendezésen a Madal Bal Kft. előzetes engedélye nélkül bármilyen beavatkozást végeztek, vagy a berendezés javítását olyan szerviz végezte, amely nem áll szerződéses kapcsolatban a Madal Bal Kft.-vel.
 - (c) a terméket nem megfelelő körülmények között vagy nem a rendeltetésének megfelelő célra használták;
 - (d) a termék valamely részegységét nem eredeti részegységre cserélték;
 - (e) a termék meghibásodása vagy túlzott mértékű elhasználódása nem megfelelő karbantartás miatt következett be;
 - (f) a termék meghibásodása vagy sérülése vis major miatt következett be;
 - (g) a meghibásodást külső mechanikai hatás, hőhatás vagy vegyi hatás okozta;
 - (h) a termék meghibásodása nem megfelelő körülmények között történő tárolás vagy nem szakszerű kezelés miatt következett be;

- (i) a termék meghibásodása (az adott típusra nézve) agresszív környezetet jelentő (például poros vagy nagy nedvességtartalmú) környezetben történő használat miatt következett be;
 - (j) a termék használata a megengedett terhelésszint feletti terheléssel történt;
 - (k) a garancialevelet vagy a termék megvásárlását igazoló bizonylatot (blokk vagy számla) bármilyen módon meghamisították.
13. A gyártó nem felelős a termék normál elhasználódásával kapcsolatos, illetve a termék nem rendeltetésszerű használata miatt bekövetkező hibákért.
14. A garancia nem vonatkozik a berendezés normál használata következtében várhatóan elhasználódó elemekre (például a lakkozásra, szénkefére, stb.).
15. A garancia megadása nem érinti a vevők azon jogait, amelyekkel a termékek vásárlásával kapcsolatban külön jogszabályok alapján rendelkeznek.

GARANCIÁLIS IDŐ ALATTI ÉS GARANCIÁLIS IDŐ UTÁNI SZERVIZELÉS

A termékek javítását végző szakszervizek címe, a javítás ügymenetével kapcsolatos információk a www.madalbal.hu weboldalon találhatóak meg, illetve a szakszervizek felsorolása a termék vásárlásának helyén is beszerezhető. Tanácsadással a (1)-297-1277 ügyfélszolgálati telefonszámon állunk ügyfeleink rendelkezésére.

EK megfelelőségi nyilatkozat

A Madal Bal a.s.
• Lazy IV/3356, 760 01 Zlín
• Szervezetazonosító szám: 49433717

tanúsítja, hogy az alább megadott típusjelöléssel rendelkező berendezés, működési elve és kialakítása alapján, amely megegyezik a forgalomba hozott berendezés működési elvével és kialakításával, teljesíti a kormányrendeletben előírt, vonatkozó biztonsági követelményeket. A Madal Bal a.s. által jóvá nem hagyott módosítások esetén a jelen nyilatkozat érvényét veszti.

EXTOL PREMIUM 8895404 (GT 100 T) Fűszegélynyíró gép, 1000 W

amelynek tervezése és gyártása az alábbi szabványokkal összhangban történt:

EN 55014-2:1997+A1; EN 55014-1:2006; EN 61000-3-2:2006; EN 61000-3-3:1995+A1+A2;
EN 60335-1:2002+A1+A11+A12+A2+A13; EN 60335-2-91:2003; EN 62233:2008; EN 50366:2003+A1;
EN ISO 10518:2002; ISO 11094:1991; EN 292-1:1991; EN 292-2:1991;

illetve
illetve az alábbi előírásokkal (hatályos szöveg) összhangban történt:

2006/95 EK;
2004/108 EK;
2006/42 EK;
2000/14 EK

Az EK megfelelőségi nyilatkozat kiadása az alábbi tanúsítványok alapján történt:
AE 50079980 0001; S 50079414; AN 50079417 0002; AM 50079416 0002
amelyeket az TÜV Rheinland Product Safety GmbH (Köln) minőségvizsgáló intézet adott ki.

Azon év utolsó két számjegye, amelyben a terméket a CE jellel jelölték meg: 10
Zlín 9.10.2010



Martin Šenkýř
a részvénytársaság igazgatótanácsának tagja

